from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Raymond Federman (d. 2009)

 (Jewish-American experimental writer and structuralist critic, b. France; taught SUNY-Buffalo)

**Works**

Federman, Raymond. Review of *Film.* *Film Quarterly* (invierno 1966-67): 46-51. Rpt. in Graver and Federman 275-83.

\_\_\_\_\_. "Beckettian Paradox." In *Samuel Beckett Now.* Ed. Melvin J. Friedman. Chicago: U of Chicago P, 1970. 103-17.

\_\_\_\_\_. *Double or Nothing, a Real Fictitious Discourse.* Chicago: Swallow, 1971.

\_\_\_\_\_. "The Impossibility of Saying the Same Old Thing the Same Old Way: Samuel Beckett's Fiction Since *Comment C'est". L'Esprit* *Créateur* 11.3 (Fall 1971): 21-43.

\_\_\_\_\_. "The Impossibility of Saying the Same Old Thing the Same Old Way—Samuel Beckett's Fiction Since *Comment C'est."* In *The Critical Response to Samuel Beckett.* Ed. Cathleen Culotta Andonian. Westport (CT): Greenwood Press, 1998. 326-47.\*

\_\_\_\_\_. "Samuel Beckett: The Liar's Paradox." In *Samuel Beckett: The Art of Rhetoric.* Edward Morot-Sir, Howard Harper and Dougald McMillan III.Chapel Hill (North Carolina): University of North Carolina; Department of Romance Language, 1976. 119-141.\*

\_\_\_\_\_. "Le paradoxe du menteur". In *Samuel Beckett* (Cahiers de L'Herne 31). Paris: Editions de L'Herne, 1976. (rpt. *Cahier de L'Herne: Samuel Beckett.* Paris: Le Livre de Poche.148-66.\*)

\_\_\_\_\_. "Surfiction: Four propositions in Form of an Introduction." In Federman, *Surfiction: Fiction Now and Tomorrow.* Chicago: Swallow, 1975. 5-15.

\_\_\_\_\_. "Imagination as Plagiarism (an Unfinished Paper...)." *New Literary History* 7.3 (1976): 563-78.

\_\_\_\_\_. *Take It or Leave It.*  Novel. New York: Fiction Collective, 1976. 1987.

\_\_\_\_\_. "The Voice in the Closet." *TriQuarterly* 38 (Winter 1977). Rpt. in *In the Wake of the Wake.* Ed. David Hayman and Elliott Anderson. Madison: U of Wisconsin P, 1978. 168-74.\*

\_\_\_\_\_. *The Twofold Vibration.* Novel. Bloomington: Indiana UP, 1982.

\_\_\_\_\_. "An Interview with Stanislaw Lem." *Science-Fiction Studies* 10 (1983): 2-14.

\_\_\_\_\_. "Samuel Beckett: The Vanishing Voice of Fiction." In *Actas del X Congreso Nacional AEDEAN*. Zaragoza: AEDEAN, 1988. 97-114.

\_\_\_\_\_. "The Writer as Self-Translator." In *Beckett Translating / Translating Beckett.* Ed. Alan Warren Friedman, Charles Rossman, and Dina Sherzer.University Park: Pennsylvania State UP, 1987. 7-16.\*

\_\_\_\_\_. "What are Experimental Novels and Why Are There so Many Left Unread?" In *Studies in American Literature: Essays in Honor of Enrique García Díez.* Ed. Antonia Sánchez Macarro. Valencia: Universitat de València, Facultat de Filologia, 1991. 323-30.

\_\_\_\_\_. *To Whom It May Concern: A Novel.* Boulder: Fiction Collective 2, 1991.

\_\_\_\_\_. *Critifiction: The Way of Literature.* Albany: State U of New York P, 1993.\*

\_\_\_\_\_, ed. *Surfiction: Fiction Now and Tomorrow.* Chicago: Swallow, 1975.

Federman, Raymond, and Carl R. Lovitt, eds. *Current Trends in American Fiction.* *Sub-Stance* 27 (1980).

Federman, Raymond, and John Fletcher. *Samuel Beckett: His Works and His Critics.* Berkeley: U of California P, 1970.

Bishop, Tom, and Raymond Federman, eds. *Samuel Beckett.* (Cahiers de L'Herne 31). Paris: Editions de L'Herne, 1976. (rpt. *Cahier de L'Herne: Samuel Beckett.* Paris: Le Livre de Poche).\*

**Criticism**

Green, Geoffrey. "Voices of Memory." *Critique: Studies in Contemporary Fiction* 37.2 (Winter 1996): 115-19.\* (Raymond Federman)

Klinkowitz, Jerome. "Raymond Federman's Visual Fiction." In *Visual Literature Criticism: A New Collection.* Carbondale: Southern Illinois UP, 1979.

Koskimaa, Raine. *Digital Literature: From Text to Hypertext and Beyond*

 http://www.cc.jyu.fi/~koskimaa/thesis/chapter1.htm (Nabokov, Coover, Calvino, Cortázar, Federman, Sorrentino, etc.).

Kutnik, Jerzy. *The Novel as Performance: The Fiction of Ronald Sukenick and Raymond Federman.* Carbondale: Southern Illinois UP, 1986.

Malmgren, Carl D. "Paginal Space and *Double or Nothing."* In Malmgren, *Fictional Space in the Modernist and Postmodernist American Novel.* Lewisburg: Bucknell UP, 1985.

McCaffery, Larry. "An Interview with Raymond Federman." 1983. In LeClair and McCaffery 126-51.

Муравьева Л. "Критика и вымысел: опыт автофикшна. Серж Дубровский и Реймон Федерман." *Вопросы Литературы* 1 (2023): 41-60. (Larissa Muravieva, "Criticism and fiction: the autofiction experience: Serge Doubrovsky and Raymond Federman," *Russian Studies in Literature (Voprosy literatury),* 1 (2023): 41-60).

 <https://www.academia.edu/107621877/>

 2023

Seed, David. Revs. of Raymond Federman, *To Whom It May Concern* and *Critifiction.* *Textual Practice* 9.1 (1995): 177-84.\*

Wielgosz, Anne-Kathrin. "Displacement in Raymond Federman's *Double or Nothing* or: 'noodles and paper coincidence'." *The Journal of Narrative Technique* 25.1 (1995).\*

\_\_\_\_\_. "The Topography of Writing: Raymond Federman's *The Voice in the Closet." Critique: Studies in Contemporary Fiction* 37.2 (Winter 1996): 108-14.\*

**Edited works**

*Surfiction:*

Barth, John. "The Literature of Exhaustion." In *Surfiction.* Ed. Raymond Federman. Chicago: Swallow, 1975. 19-34.\*

Calvino, Italo. "Myth in the Narrative." Trans. Erica Freiberg. In Federman, *Surfiction.* Chicago: Swallow, 1975. 75-81.\*

Ricardou, Jean. "Nouveau Roman, Tel Quel." In *Surfiction.* Ed. Raymond Federman. Chicago: Swallow, 1975. 101-34.\*

Oxenhandler, Neal. "Listening to Burroughs' Voice." In *Surfiction.* Ed. Raymond Federman. Chicago: Swallow, 1975. 181-202.\*

Ehrmann, Jacques. "The Death of Literature." In *Surfiction.* Ed. Raymond Federman. Chicago: Swallow, 1975. 229-54.\*

Ricardou, Jean. "Writing Between the Lines." In *Surfiction.* Ed. Raymond Federman. Chicago: Swallow, 1975. 263-78.\*